

TIKKA

M558/658

Standard

Deluxe

Continental

Battue

M558

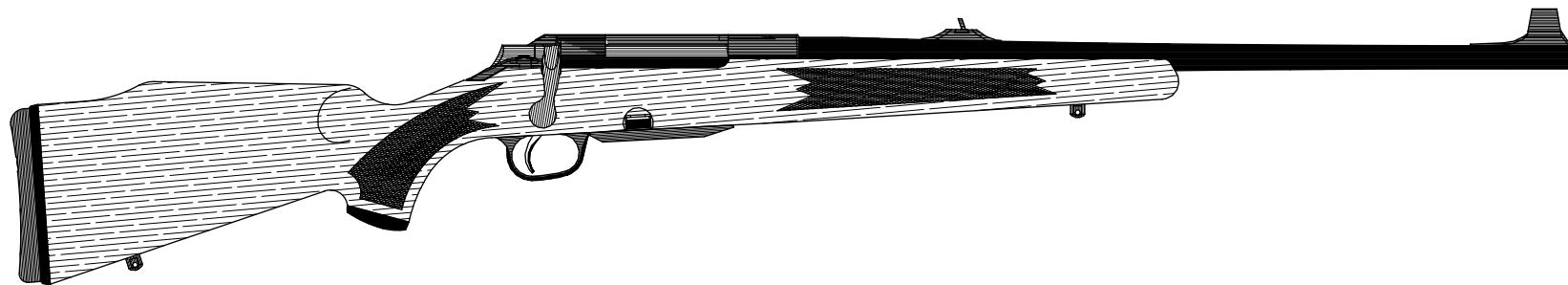
- .222 Rem
- .223 Rem
- .22-250 Rem
- .243 Win
- .308 Win

M658

- .25-06 Rem
- 6.5x55
- .270 Win
- 7x64
- .30-06
- 9.3x62

M658 Mag

- 7 mm Rem Mag
- .300 Win Mag
- .338 Win Mag



SISÄLTÖ

Sisällysluettelo	1
Tekniset tiedot	2
Aseen tunnistus	3
Aseen käyttöönotto	4
Aseen toiminta	4
Avotähtäinten säätö	6
Vakioavotähtäin	6
Battue-avotähtäin	7
Lipastus	7
Herkistinlaukaisulaite	8
Laukaisupaineen säätö	8
Herkistimen säätö	8
Varmistimen säätö	8
Standardilaukaisulaite	10
Laukaisupaineen säätö	10
Aseen huolto käytön jälkeen	11
Piipun puhdistus	11
Tukin hoito	11
Lukon purku ja kokoonpano	12
Yleisiä ohjeita	3,4,14
Räjäytyspiirustus	16
Varaosaluettelo	17-18

INDEX

Index	1
Tekniska data	2
Tillverkningsnr/kaliber	3
Gör detta innan du börjar använda vapnet	4
Laddning av vapnet	5
Justering av riktmedel	6
Standard-riktmedel	6
Battue-riktmedel	7
Laddning av magasin	7
Snälltryck	8
Ändring av tryckets hårdhet	8
Ändring av snälltryck	9
Ändring av säkring	9
Standardtrycket	10
Ändring av tryckets hårdhet	10
Rengöring efter användning	11
Rengör pipan så här	11
Skötsel av stocken	11
Isärtagning och ihopsättning av slutst.	12-13
Allmän information	3,4,14
Sprängbild	16
Reservdelar	19-20

INDEX

Index	1
Technical data	2
Identification	3
Maintenance before use	5
Operation	5
Sight adjustments	6
Standard-sights	6
Battue-sights	7
Loading the magazine	7
Single-set trigger mechanism	9
Trigger adjustment	9
Set-trigger adjustment	9
Safety adjustment	9
Standard trigger mechanism	10
Trigger adjustment	10
Cleaning after use	11
Cleaning the barrel	11
Maintenance of the stock	11
Bolt disassembly and reassembly	13
General information	3,5,15
Exploded drawing	16
Spare parts	21-22
	1

TEKNISET TIEDOT / TEKNISKA DATA / TECHNICAL DATA

Kaliiperi ja rihlan nousu Kaliber och räffelstigning Caliber and rate of twist

M558

.222 Rem	14"
.223 Rem	12"
.22-250 Rem	14"
.243 Win	10"
.308 Win	12"

M658

.25-06 Rem	10"
6.5x55 SE	9"
.270 Win	10"
7x64	10"
.30-06	10"
9.3x62	14"

M658 Mag

7 mm Rem Mag	9.5"
.300 Win Mag	10"
.338 Win Mag	10"

Patruunakapasiteetti

4 patruunaa (1 piipussa, 3 lippaassa)
Lisävarusteena 5 patruunan lipas (Continentalissa vakiona)

Patronkapasitet

4-skott (1 i loppet, 3 i clipmagasinet)
5-skott extra magasin (I Continental som standard)

Cartridge capacity

4-cartridges (1 in chamber and 3 in clip magazine)
5-shot clip magazine is also available (In Continental as standard)

Pituus Total längd Overall length

M558	1070	mm
M658	1080	mm
M658 Mag	1130	mm
M558 Battue	1025	mm
M658 Battue	1035	mm
M558 Continental	1110	mm
M658 Continental	1120	mm

Piipun pituus Piplängd Barrel length

M558	570	mm
M658	570	mm
M658 Mag	620	mm
M558 Battue	525	mm
M658 Battue	525	mm
M558 Continental	603	mm
M658 Continental	603	mm

Paino/Vikt/Weight

M558	3.2	kg
M658	3.3	kg
M658 Mag	3.4	kg
M558 Battue	3.1	kg
M658 Battue	3.2	kg
M558 Continental	3.7	kg
M658 Continental	3.8	kg

KÄYTÖOHJE

ASEEN KÄSITTELY

Tarttuessasi aseeseen varmistaudu, ettei se ole ladattu. Kaikkia aseita, myös lataamatonta, on käsiteltävä varovasti. Muista, että useimmat onnettomuudet ovat tapahtuneet "TYHJÄLLÄ" aseella.

ASEEN TUNNISTUS (Kuva 1)

Jokainen Tikka-ase on tunnistettavissa luvonkehysen sivulla olevasta leimasta, josta ilmenee aseen tyyppi ja valmistusnumero. Aseen kaliperi ilmenee piipun sivussa olevasta leimasta. HUOM! Aseessa saa käyttää vain kaliperimerkinnän mukaisia patruunoita.

ASEEN SÄILYTYS

Säilytä aseesi niitä varten varatuussa kuvassa paikassa, jossa ne eivät kolhiinnu ei-vätkä ole lasten ulottuvilla. Säilytä patruunat aseista erillään lukitussa paikassa.

BRUKSANVISNING

HANDHAVANDE AV VAPNET

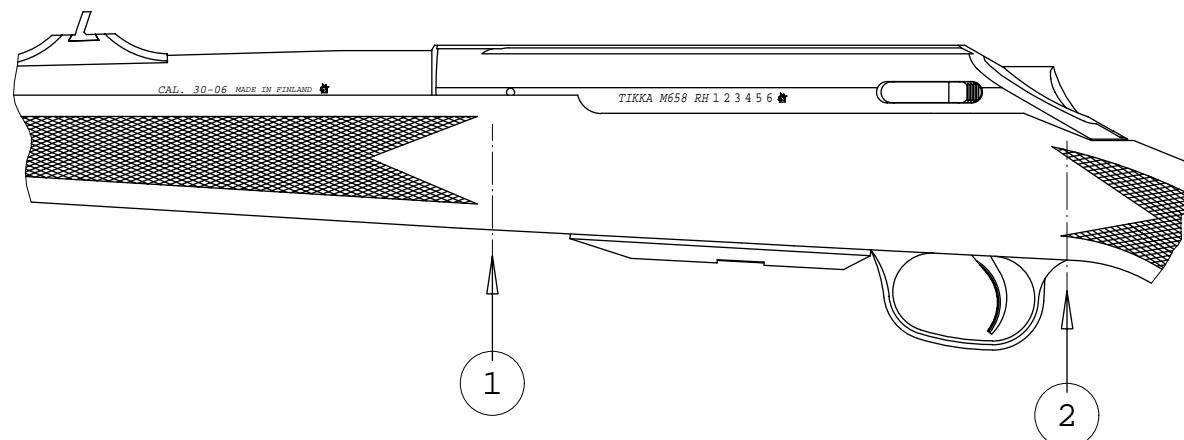
Kontrollera alltid att vapnet är oladdat genom att lyfta slutstyckshandtaget och dra slutstycket bakåt så att patronläget och magasinet kan inspekteras. Alla vapen, även oladdade, skall hanteras med varsamhet. De flesta olyckor händer med "OLADDADE" vapen.

TILLVERKNINGSNR/KALIBER (Bild 1)

Tillverkningsnummret är instämplat på lådans vänstra sida medan kalibern anges på pipans vänstra sida strax framför lådan.
OBS! Kontrollera att ammunitionen är lämplig för pipans kaliber samt att patronläget och pipan är fria från fett, vatten, olja eller annat hinder/föremål.

FÖRVARING

Förvara alltid vapnet på säker och torr plats, oåtkomligt för barn och obehöriga. Förvara ammunitionen och vapnet åtskilda.



Kuva/Bild/Fig. 1

OWNER'S MANUAL

HANDLING THE RIFLE

When holding the rifle, check that it is not loaded by opening and drawing back the bolt. All weapons, even unloaded ones, have to be handled carefully. Remember that most accidents happen with an "UNLOADED GUN".

IDENTIFICATION (Fig. 1)

You will find the model and serial number of the rifle stamped on the side of the receiver, while the caliber is shown on the barrel. NOTE! Make sure you have ammunition of the correct caliber for your rifle, and that the chamber and bore are clean of any obstruction including water or excessive oil.

STORAGE

Always store your gun in a secure, dry place, where it will not be damaged and where children and unauthorized persons cannot gain access to it. Keep cartridges separately in a secure place.

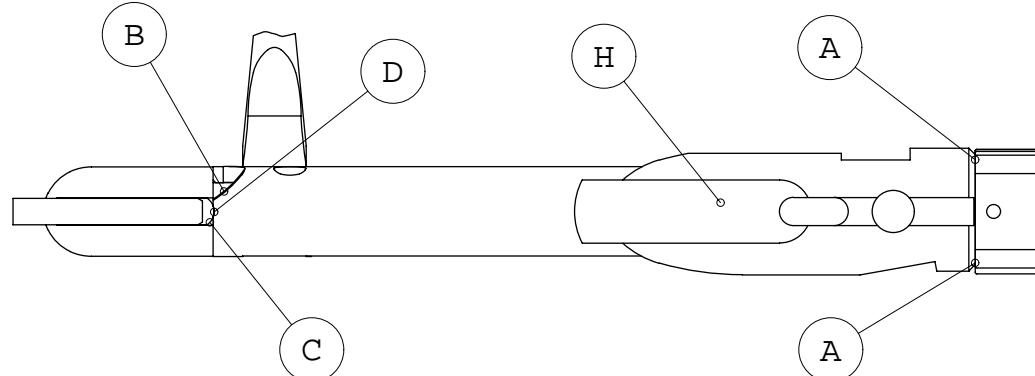
YLEISTÄ

Tikka M558/658 luodikon suunnittelussa on otettu huomioon nykykäiset valmistusmenetelmät ja -materiaalit. Lukon liike on saatu erittäin liukkaaksi erillisen lasikuituvahvisteisen ohjainholkin (TIKKA-Bushing) avulla. Kaikissa Tikka-luodikoissa on irtolipas ja piippu on vapaasti värähtelevä. Kaikkia malleja on saatavana myös herkistimellä varustetulla laukaisukoneistolla.

ASEEN KÄYTÖÖNOTTO

Luodikko on tehtaalla suojattu aseöljyllä, joka puhdistetaan pois ennen aseen käytöönottoa.

- Lukko, lukonkehysen sisäpuoli ja lipas puhdistetaan pyyhkimällä ne kankaalla tai puhdistustupolla liasta öljystä. Tarkista hylysyn kannantilan ja sulkuolkien (A) puhdistus kuitenkin niin, että sulkuolat, viritysnousu (B) ja virityskappaleen nokka (C) ovat voideltuja.
- Puhdista piippu öljystä työntämällä kuiva puhdistustuppo PERÄPÄÄSTÄ piipun läpi varmistaen, että myös patruunapesä on puhdas.
- Tarkista kiinnitysruuvien 1 ja 2 kireys.
- Tarkista aseen irtipedatun piipun ja tukin välinen sovite. Noin 0.5 mm:n paperisuikaleen tulee liikkua vapaasti tukin ja piipun välissä koko piipun matkalla.



Kuva/Bild/Fig. 2

ALLMÄNT

Din Tikka M558/658 har tillverkats enligt allra senaste moderna produktionsmetoder och speciell omsorg har ägnats åt materialval och materialkvalitet. Slutstyckets gång är oöverträffat smidigt tack vare glidbussningen (TIKKA-Bushing) av kompositmaterial, som är noga testat under alla förhållanden. Alla Tikka M558/658 har friliggande pipa och löstagbart "clipmagasin". Alla modeller kan levereras med snälltryck som extra tillbehör.

GÖR DETTA INNAN DU BÖRJAR ANVÄNDA VAPNET

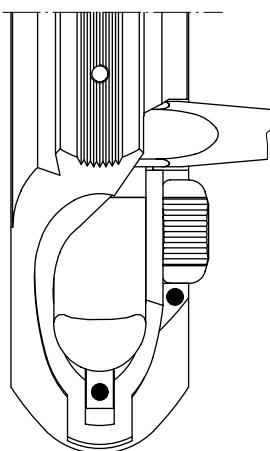
- Torrdrar loppet med en mjuk tyglapp. OBS! Börja vid patronläget, drag mot mynningen, i ett drag.
- Torka av överflödig olja på slutstycke, patronläge och låda.
- Se till att stötbotten och låsklackarna (A) är rena och alla ytorna (A - C) lätt inoljade med vapenolja (Bild 2).
- Kolla sikte och korn.
- Kontrollera att de två stockbultarna 1 och 2 (Bild 1) är ordentligt åtdragna. OBS! Detta görs inför varje säsong då stocken lätt torkar pga. låg luftfuktighet i uppvärmda rum under vinterhalvåret. Viktigt för precisionen. Stocken spricker lätt pga. rekylen om skruvarna ej är åtdragna!
- Kolla att pipan inte ligger an mot framstocken. Ett ca. 0.5 mm tjockt papper skall kunna föras mellan pipan och framstocken.
- Sätt slutstycket i lådan genom att se till att säkringsknappen är i osäkrat, främre läge (röd punkt syns). Tryck in slutstycksspärren på lådans vänstra baksida. Föri in slutstycket med glidbussningen. Se till att glidbussningen (H) sitter korrekt i sitt bakersta läge på slutstyckskroppen mot slutstyckshandtaget.

Fäll ner slutstyckshandtaget, gör en repetering och kontrollera att slutstycksspärren fungerar (Dvs. slutstycket stannar i sitt bakersta läge).

- Vid montering av ev. kikarsikte använd originalfästen som passar direkt i de frästa spåren i lådan. Detta underlättar monteringen och elimineras skador på kikarsiktet pga. felaktiga fästen eller felaktig montering. OBS! Kikarsikte monterat med originalfästen kan tas av och sättas tillbaka utan att träffläget ändrar sig.

LADDNING AV VAPNET

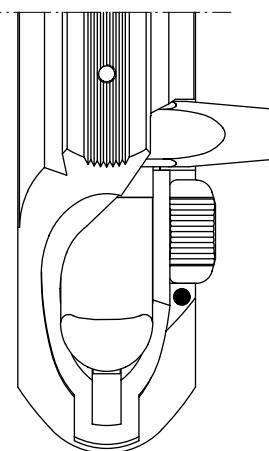
- Lyft slutstyckshandtaget och drag slutstycket bakåt. Förs in en patron i patronläget. Stäng slutstycket och säkra vapnet. Förs in magasinet och se till att det snäpper fast. Signalstiftet under tändstiftsmuttern visar att mekanismen är spänd.



Ase viritetty ja varmistamaton

Vapnet är spännt och osäkrat

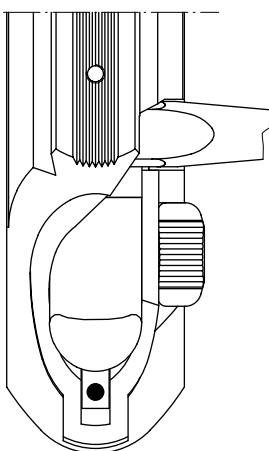
The rifle is cocked and the safety in "OFF" position



Aseen kuljetusasento

Transportläge, ej spänd
mekanism

The transport position



Ase viritetty ja varmistettu

Vapnet är spännt och säkrat

The rifle is cocked and the safety in "ON" position

GENERAL INFORMATION

When designing this new model of Tikka rifle special consideration has been given to the use of modern manufacturing methods and materials. The movement of the bolt is very smooth thanks to a separate guide bushing (TIKKA-Bushing) strengthened with glassfiber. All Tikka rifles have clip magazine and free floating barrel. Set triggers are available as an option on all models.

MAINTENANCE BEFORE USE

- Clean the oil from of the barrel by inserting a dry patch into the breech end of the barrel.
- Clean extra oil from the bolt and breech area in the action.
- Check that the recessed bolt space and locking lugs (marked A) are clean. Make sure however that all areas (A - C) are

lightly lubricated.

- Check that the sights are clean and free of debris.
- Check the tightness of fastening screws 1 and 2 (Fig. 1).
- Check the fit between the stock and free floating barrel. A slip of paper roughly 0.5 mm thick should move easily between barrel and stock over the whole length of the barrel.
- Insert the bolt into receiver. When inserting the bolt it is advisable to have the guide bushing (H) in the rearmost position on the bolt body.
- The bolt is released from the rifle by pulling the bolt backwards and simultaneously pressing the bolt release button. In doing this the bolt guide bushing (H) is also released which stops against the locking lugs.

After performing the above check points, your rifle is now ready for test-firing. However, if a telescopic sight is to be used, attach mounts and scope prior to test-firing.

OPERATION

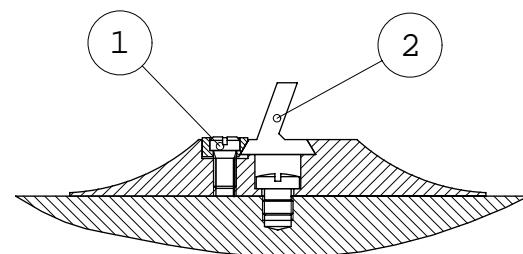
- Loading is performed in the usual manner for a bolt-action rifle. The action is opened by first raising the bolt handle and then pulling the bolt back. As the bolt is pushed forwards a cartridge is fed into the chamber and on rotating the handle downward the action is closed and the rifle cocked.
- The safety is the usual on/off type. When engaged it also locks the bolt handle in the closed position.
- The red warning dots (Fig. 3) indicate that the rifle is cocked and IS READY TO FIRE. The safety is now in the "Off" position.

AVOTÄHTÄINTEN SÄÄTÖ

Kaikki Tikka-luodikot on kohdistettu tehtaalla 100 metrin matkalta. Jos ase ei käy haluamaasi paikkaan, tähtäimiä on säädettävä.

Vakioavotähtään (Kuva 4)

Sivusäätö tapahtuu joko siirtämällä takatähäitäimen hahlolevyä tai etutähäimen jyvää sivusuunnassa. Takatähäimen hahlolevyä (2) siirrettääessä on lukitusruuvi (1) avattava, jonka jälkeen hahlolevyä voidaan varovasti naputtelemalla siirtää sivusuunnassa. Korkeuden säätö tapahtuu vaihtamalla aseen jyvä, joita on saatavana eri korkuisia (5 - 9.5 mm). 0.5 mm:n muutos korkeus- tai sivusuunnassa vastaa 100 metrin matkalla n. 12 cm:n osumapisteen siirtyminää. Ennen jyvävaihtoa on irroitettava jyvänsuojuksen painamalla sitä esim. kämmenellä taaksepäin. Jyvävaihto tapahtuu naputtelemalla jyvä sivusuunnassa irti jyväjalasta, jossa se on kiinni puristussovitteella. Jyvää irroittetaessa on jyväjalka tuettava jotain alustaa vasten. Jyvävaihdon jälkeen on kohdistus sivusuunnassa ehdottomasti tarkistettava. Mikäli ase käy kohdistuksessa vähän alas (max 10 cm), voidaan korkeussäätö tehdä myös jyvävaihdossa varovasti viilaamalla.



Kuva/Bild/Fig. 4

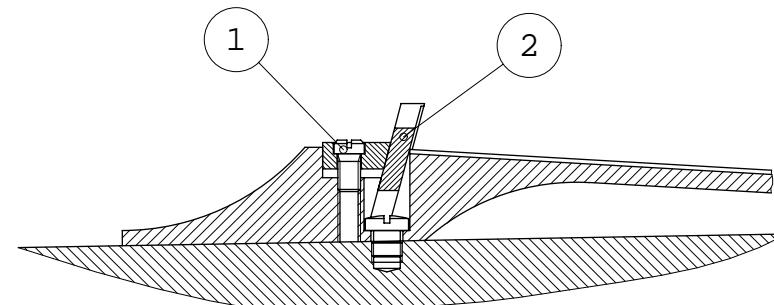
JUSTERING AV RIKTMEDEL

Alla Tikka vapen är inskjutna på ett avstånd av 100 m. Om träffläget inte är i rätt ställe, måste sikten justeras.

Standard-riktmedel (Bild 4)

Sidojustering kan göras genom att låsskruven (1) på siktet lossas och siktskivan (2) flyttas till höger om träffläget skall flyttas till höger. Sidojustering kan även göras genom att flytta kornet i sidled. Flyttas kornet till höger flyttas träffläget till vänster.

Höjdjustering sker genom att byta kornet (5 - 9.5 mm). Varje 0.5 mm förändring av kornhöjden eller i sidled ger ca. 12 cm träfflägesförändring på 100 m. Vid byte av det lade kornet måste kornskyddet avlägsnas genom att man pressar det bakåt mot mynningen. Knacka kornet i sidled. Se till att ha ordentligt stöd för kornklacken när kornet knackas i sidled. Vid mindre justering (under 10 cm) upåt kan kornet också försiktigt filas ner.



Kuva/Bild/Fig. 5

SIGHT ADJUSTMENTS

All Tikka rifles are supplied by the factory to zero at 100 m. If this is unsuitable, the sights can be adjusted.

Standard-sights (Fig. 4)

Windage adjustment can be made either by the front or rear sight. When adjusting rear sight (2) first slacken screw (1), and tap sideways in direction required. Foresight adjustments will be opposite to rearsight adjustments. E.g. to move shot to right, adjust foresight to left.

Vertical adjustments are made by changing the bead. Your dealer can supply beads of different heights (5 - 9.5 mm). Each move of 0.5 mm in height or sideways alters the point of impact by roughly 12 cm at a range of 100 m. Before changing the bead the hood must be removed by pressing it backwards with the flat of the hand. The bead is detached by tapping it off its mount in a sideways direction. While removing the bead the mount must be supported firmly from below. After changing the bead it is essential to check the windage adjustment. If the rifle shots a little low (max. 10 cm), height adjustment may also be carried out by carefully filing down the tip of the bead.

Battue-avotähtäin (Kuva 5)

Sivusäätiö tapahtuu siirtämällä etutähtäimen jyvää sivusuunnassa. Korkeuden säätö voidaan tehdä joko vaihtamalla jyvä, joita on saatavana eri korkuisia (7.5 - 9.5 mm) tai muuttamalla takatähtäimen hahlon korkeussäätiötä. 0.5 mm:n muutos korkeus- tai sivusuunnassa vastaa 100 metrin matkalla n. 12 cm:n osumapisteen siirtymää. Ennen jyvän vaihtoa on irroittettava jyvän suojuksen painamalla sitä esim. kämmenellä taaksepäin. Jyvän vaihto tapahtuu naputtelella jyvä sivusuunnassa irti jyväjalasta, jossa se on kiinni puristussovitteella. Jyvä irroittettaessa on jyväjalka tuettava joitain alustaa vasten. Jyvän vahdon jälkeen on kohdistus sivusuunnassa ehdottomasti tarkistettava. Takatähtäimen korkeussäätiötä voidaan muuttaa, senjälkeen kun hahlolevyn (2) kiinnitysruuvi (1) on löysätty, naputtelella hahlolevyä varovasti korkeussuuntaan.

LIPASTUS (Kuva 6)

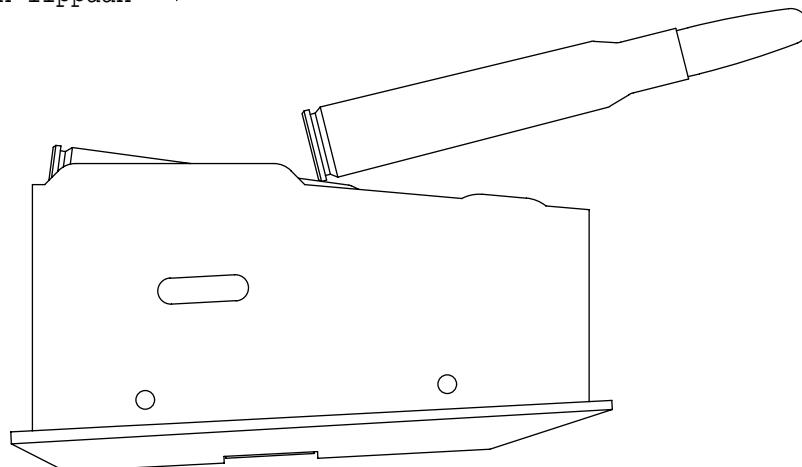
Lippaan täytöö tapahtuu niin, että patruuna painetaan kanta edellä lippaan pidätinhuilien alle ja työnnetään taaksepäin lippaan takaseinää vasten.

Battue-riktmedel (Bild 5)

Sidojustering kan göras genom att flytta kornet i sidled. Flyttas kornet till höger flyttas träffläget till vänster. Höjdjustering sker genom att byta kornet (7.5 - 9.5 mm) eller att förändra siktskivans höjdjustering. Varje 0.5 mm förändring av höjden eller i sidled ger ca. 12 cm träfflägesförändring på 100 m. Vid byte av det laxade kornet måste kornskyddet avlägsnas genom att man pressar det bakåt mot mynningen. Knacka kornet i sidled. Se till att ha ordentligt stöd för kornklacken när kornet knackas i sidled. Höjdjustering av siktskivan (2) kan förändras, efter låsskruven (1) har lossats, genom att knacka siktskivan försiktigt i höjdled.

LADDNING AV MAGASIN (Bild 6)

Patronerna trycks ner med bakdelen av patronen och föres in under "sidoöronen" så att de når bakre väggen i magasinet.



Kuva/Bild/Fig. 6

Battue-sights (Fig. 5)

Windage adjustment can be made by moving the bead sideways in the opposite direction the target point should move. E.g. to move shot to right, adjust foresight to left. Vertical adjustments are made by changing the bead or by changing the height adjustment of the rearsight. Your dealer can supply beads of different heights (7.5 - 9.5 mm). Each move of 0.5 mm in height or sideways alters the point of impact by roughly 12 cm at a range of 100 m. Before changing the bead the hood must be removed by pressing it backwards with the flat of the hand. The bead is detached by tapping it off its mount in a sideways direction. While removing the bead the mount must be supported firmly from below. After changing the bead it is essential to check the windage adjustment. When adjusting the height of the rear sight (2) first slacken the screw (1) and very carefully tap either up or down.

LOADING THE MAGAZINE (Fig. 6)

The magazine is loaded by pressing the cartridge head firstly beneath the retaining lips and pushing the cartridge against the rear wall of the magazine.

HERKISTINLAUKAISULAITTE

Ase voidaan laukaista vetämällä liipasimesta, jolloin laukaisulaite toimii kuten mikä hyvänsä normaali laukaisulaite. Mikäli halutaan, että laukaisu tapahtuu huomattavasti pienemmällä voimalla laukaisua voidaan herkistää. Tämä tapahtuu työttämällä liipasinta eteenpäin, kunnes se pysähtyy. **TÄSSÄ TILASSA ASETTA ON KÄSITELTÄVA ERITTÄIN VAROVASTI, SILLÄ ASE SAATTAA LAUETA HYVINKIN HELPOSTI ESIM. KOLAUKESESTA.** Aseen ollessa varmistettuna herkistimen viritys ei ole mahdollista.

Mikäli asetta ei jostain syystä laukaista kaan, herkistimen viritys voidaan turvallisimmin purkaa varmistamalla ase, jolloin viritys samalla purkaantuu. Viritys voidaan myös purkaa avaamalla lukko, jolloin lukonkammen tullessa yläasentoonsa viritys samalla purkaantuu.

HUOM! Mikäli ase varmistetaan ilman, että se on vireessä, varmistin lukitsee laukaisulaitteen ja lukonkammen eikä asetta voida virittää ennenkuin varmistin on poistettu.

LAUKAISUPAINEEN SÄÄTÖ (Kuva 7)

Laukaisulaite on suunniteltu toimivaksi 10 - 20 N laukaisupaineilla ilman herkistimen viritystä. Tehtaalla laukaisupaine on säädetty 13 - 15 N:iin. Haluttaessa varmistaa herkistimen laukeaminen kaikissa olosuhteissa laukaisupaineen kasvattamista liian suureksi tulisi välittää. Laukaisupainetta voidaan säätää laukaisulaitteen etupinnassa olevasta ruuvista (1) siten, että myötäpäivään kierrettäessä laukaisupaine kasvaa.

Huom. Säätöruuvi on ns. lukitusruuvi, jonka kiertäminen onnistuu ainoastaan kunnollisilla työkaluilla.

HERKISTIMEN SÄÄTÖ (Kuva 7)

Laukaisuvoima on liipasimen ollessa herkistettyä 2-2.5 N, eikä sitä voida muuttaa. Liipasimen takapinnassa olevalla säätöruuvilla (2) voidaan vaikuttaa välykseen, joka liipasimella on ennenkuin se koskettaa laukaisupainejousen karaan. Tämä välys tuntuu venymänä laukaistaessa ase ilman herkistimen viritystä, joten se tulisi pitää mahdollisimman pienenä. Ruuvi saisi mieluummin kantaa kevyesti jousen karaan. Mikäli ruuvi kantaa liian voimakkaasti jousen karaan, on vaarana tilanne, jossa herkistin ei jaksa laukaista laukaisulaitetta.

Huom. Säätöruuvi on ns. lukitusruuvi, jonka tarpeetonta edestakaista säätämistä tulisi välittää lukituksen säilyttämiseksi.

VARMISTIMEN SÄÄTÖ

Varmistin on säädetty pysyvästi hiomalla kokoonpanon yhteydessä. Mikäli laukaisulaitteeseen vaihdetaan liipasin, viretuki tai varmistinvipu on varmistimen säätö tehtävä uudelleen, mikä on mahdollista ainoastaan erikoislaitteita käytäen.

SNÄLLTRYCK

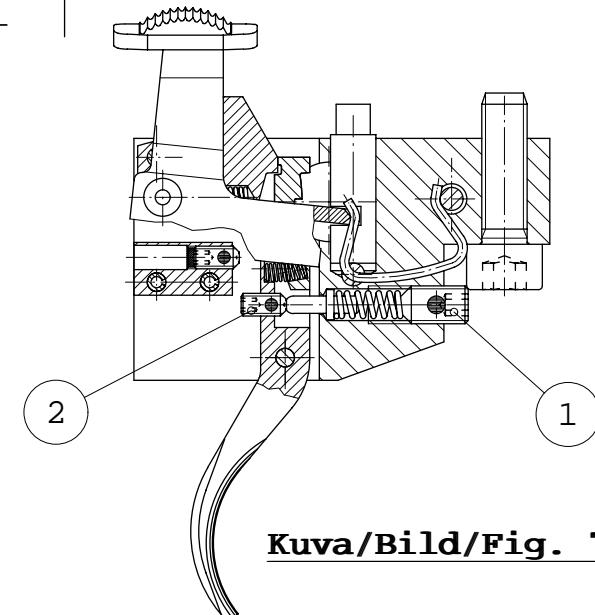
Vapnet kan avfyras genom att pressa avtryckaren bakåt på vanligt sätt då mekanismen fungerar som direkttryck utan tryckpunkt.

Avtryckarmekanismen kan även spänas så att avfyrningen sker genom ett mycket lätt tryck på avtryckaren. Detta sker genom att pressa avtryckaren framåt tills den hakar upp och är spänd.

VARNING: NÄR AVTRYCKARMEKANISMEN ÄR UPPSPÄND I SNÄLLTRYCKSLÄGE MÅSTE VAPNET BEHANDLAS MED STÖRSTA FÖRSIKTIGHET - DÅ MINSTA STÖT KAN AVFYRA VAPNET!

Att återställa avtryckarmekanismen i normalläge kan ske genom att säkra vapnet med säkringstangenten eller att öppna slutstycket med slutstyckshandtaget.

NOTERA att avtryckarmekanismen och slutstyckshandtaget är låsta i säkrat läge. Uppspänning av slagstiftet och uppspänning av snälltrycket kan endast ske i osäkrat läge.



Kuva/Bild/Fig. 7

JUSTERING AV TRYCKETS HÅRDHET (Bild 7)

Avtryckarmekanismen är konstruerad för 10 - 20 N avtrycksvikt i normalläge. Tryckets hårdhet är justerat till 13 - 15 N vid leverans från fabrik. Hårdheten bör inte ökas för normaltrycket då det påverkar snälltryckets funktion.

Tryckets hårdhet justeras med skruven (1). När skruven vrider medurs ökar hårdheten på trycket.

Obs. Skruven (1) är självslående och kan vrider endast med välpassande verktyg.

JUSTERING AV SNÄLLTRYCKET (Bild 7)

Med uppspänt snälltryck är avtrycksvikten 2 - 2.5 N och kan inte justeras.

Skruven (2) justerar avståndet mellan avtryckarstången och avtryckarfjäderns pistong. Avståndet skall vara så litet som möjligt. Helst så att ytorna lätt berör varandra. Om beröringen blir för hård fungerar inte snälltrycket.

Obs. Skruven (2) är självslående och skall inte onödigtvis röras för att behålla sin funktion.

JUSTERING AV SÄKRINGEN

Säkringen är justerad för gott på fabrik. Om någon del av säkringsmekanismen måste bytas skall hela avtryckarmekanismen returneras till fabriken för denna åtgärd.

SINGLE-SET TRIGGER MECHANISM

For use as a normal single-stage trigger, squeeze rearwards in the normal fashion. The trigger mechanism can also be "SET" by pushing the trigger forward until it stops. The rifle can now be fired with only a light touch.

WARNING! WHEN THE TRIGGER IS IN THE "SET" POSITION, THE RIFLE MUST BE HANDLED WITH EXTREME CARE, AS ANY SHOCK OR VIBRATION CAN DISCHARGE THE RIFLE.

If the rifle is cocked, with SAFETY ON, the trigger CANNOT be put into the "SET" position. To return trigger to the "UNSET" position, the safest method is to put "SAFETY ON" or open the bolt.

NOTE! When the safety is in the "ON" position it locks the trigger mechanism and the bolt. The rifle can be cocked only when the safety is in the "OFF" position.

TRIGGER ADJUSTMENT (Fig. 7)

The trigger mechanism is constructed for 10 - 20 N (2-4 lbs) trigger weight in single-stage position. The trigger weight is adjusted to 13 - 15 N (3 lbs) at the factory. To be sure that the single-set trigger operates correctly in all circumstances, the trigger weight should not be increased. The trigger weight can be adjusted by the means of screw (1). Turning the screw clockwise will increase the trigger weight. **NOTE!** Screw (1) is self-locking and needs proper tool.

SET-TRIGGER ADJUSTMENT (Fig. 7)

When the trigger is in the "SET" position, the trigger weight is 2 - 2.5 N (7 - 9 oz) and cannot be adjusted.

The screw (2) adjusts the gap between the trigger and the plunger of the trigger weight spring. This gap affects the creep in unset stage and should be as small as possible, preferably the screw should lightly touch the plunger. On the other hand if the pressure between the screw (2) and the plunger is too heavy, it may prevent the set-trigger from working.

NOTE! Screw (2) is self-locking and unnecessary adjustments should be avoided to keep the self-locking in good condition.

SAFETY ADJUSTMENT

The safety is permanently adjusted at the factory. However, if the trigger, trigger sear or safety lever has to be changed, the safety must be re-adjusted. For this operation the trigger mechanism must be returned to the factory in Finland.

STANDARDILAUKAISULAITE

- Laukaisulaite on etuvedoton ja laukaisupaine on tehtaalla säädetty n.1.5 kiloksi.
- Sekä virekynsien ristissäolo että varmistin on säädetty tehtaalla kiinteäksi, eikä niitä ole syytä muuttaa.
- Jos laukaisupainetta halutaan säätää, on aseen tuki irroitettava, mikä tapahtuu irroittamalla liipasinkkaaren kiinnitysruuvit.

LAUKAISUPAINEEN SÄÄTÖ (Kuva 8)

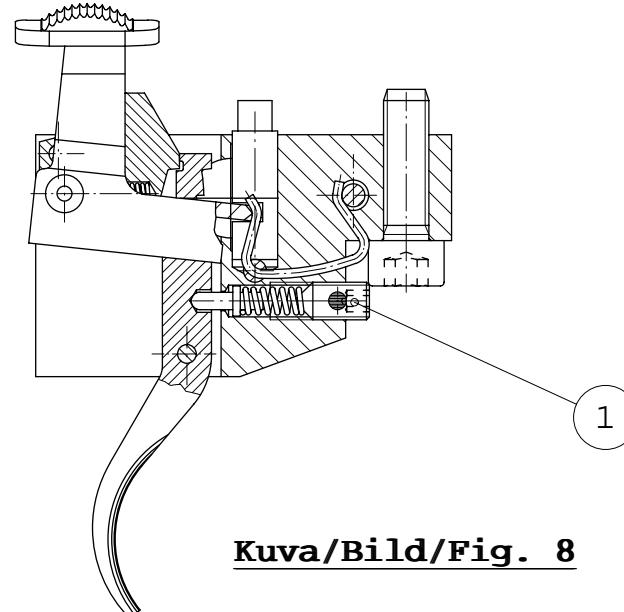
- Laukaisupainetta voidaan säätää ruuvista 1 alueella 1 - 2 kg.
- Kiertämällä ruuvia myötäpäivään laukaisuvuima suurenee ja vastapäivään vastaavasti pienenee.
HUOM! TURVALLISUUSSYISTÄ LAUKAISUPAINETTA EI SAA SÄÄTÄÄ ALLE 1.0 KILON.
- Asettaa kokoonpantaessa on ehdottomasti muistettava asettaa alumiininen rekkylivastin tukissa olevaan tilaan.

STANDARDTRYCKET

- Trycket är mycket exakt och kort med direkttryck ställt på ca. 1.5 kg.
- Avtryckarstång, upphak och säkring är justerade på fabriken och skall helst ej ändras. Ändringen kan äventyra säkerheten och vapnets funktion.

ÄNDRING AV TRYCKETS HÅRDHET (Bild 8)

- Demontera stocken.
- Trycket är justerbart från 1 kg till 2 kg. Vrid skruv (1) medurs så ökar hårdheten. OBS! VRID ALDRIG JUSTERINGSKRUVEN SÅ LÅNGT MOTURS ATT TRYCKET UNDERSTIGER 1 KG!
- Se till att rekylklacken av aluminium kommer på rätt plats i stocken när vapnet sätts samman igen.



Kuva/Bild/Fig. 8

STANDARD TRIGGER MECHANISM

- The trigger has no first pull and the trigger pressure is set at the factory to approx. 1.5 kg.
- Both the sear engagement and safety are set at the factory and need no adjustment of any kind.
- Should you wish to alter the trigger pressure, the stock must first be detached. To do this, remove the trigger guard fastening screws.

TRIGGER ADJUSTMENT (Fig. 8)

- The trigger pull is adjustable from 1 kg to 2 kg (2 to 4 lbs) by means of the screw 1.
- Turning the screw clockwise will increase the pressure. Turning the screw counter-clockwise will reduce the pressure.
NOTE! FOR SAFETY REASONS DO NOT ATTEMPT TO REDUCE TRIGGER PRESSURE BELOW 1 KG (2 LBS).
- When assembling the firearm always remember to put the aluminium recoil block into place in the stock.

ASEEN HUOLTO KÄYTÖN JÄLKEEN

Varmistaudu, että patruunat on poistettu sekä lippaasta että patruunapesästä. Irrota lukko ja työnnä öljytty puhdistustuppo piipun läpi. Asetta voidaan säilyttää tällaisena jonkin aikaa. Perusteellisen puhdistuksen jälkeen piippu öljytään ohuesti. Lukko sa-moin kuin kaikki muutkin ulkopuoliset teräs-osat puhdistetaan kevyesti öljyisellä tu-polla.

PIIPUN PUHDISTUS

Piipun puhdistuksessa huomioitavaa:

- työnnä puhdistus/öljyämistuppo aina piippuun peräpäästä.
- älä hankaa piippua vaan työnnä sama tuppo vain yhden kerran piipun läpi ja anna sen pudota piipun suusta ulos.
- käytä ehdottomasti suoraa ja jäykkää puh-distuspuikkoa.

TUKIN HOITO

Aseen tukki on pintakäsitelty öljyllä tai lakalla, joka estää kosteuden imetymisen puuhun ja tukin väänymisen. Normaalisti tukin hoitotoimenpiteeksi riittää kuivaa-minen käytön jälkeen ja sisäosien öljyämi-nen. Tukkiöljyn suojavaikutuksen ylläpitä-miseksi on tukki ajoittain käsittelvä tukinhoitoöljyllä. Lakkatukkiin tulleet vauriot on syytä jättää ammattilaisen kor-jattavaksi.

RENGÖRNING EFTER ANVÄNDNING

Kontrollera att ingen patron finns kvar i patronläget eller magasinet. Tag ut slut-stycket och olja in loppet med solvent/va-penolja. Rengör och olja in pipan och alla metalldelar.

RENGÖR PIPAN SÅ HÄR

- För alltid putslappen från patronläget mot mynningen.
- Drag inte putslappen fram och tillbaka i loppet utan från patronläget till mynnin-gen i ett drag.
- Upprepa tills loppet är rent.
- Använd endast raka och styva putskäppar som ej skadar loppet.
- Efter rengörning olja in loppet lätt.

SKÖTSEL AV STOCKEN

Stocken är lackerad eller ytbehandlad med stockolja, som skyddar mot fukt och förhind-rar att stocken slår sig. Normalt stocken skall vårdas genom att torka den efter an-vändning och hålla stocken invändigt inoljad. Skyddsverkan av oljebehandlingen behöver underhållas genom att gnida in stockolja av god kvalitet regelbundet eller vid behov. Oljebehandlingen ger samtidigt vacker djup-ton åt stocken och döljer repor och tryck-märken. Ytskador av lackerade stocken skall inlämnas till reparation hos specialisten.

CLEANING AFTER USE

Before commencing cleaning check that all car-trtridges have been removed both from the maga-zine and chamber. Remove the bolt and push an oily cleaning cloth through the bore after which the rifle can be stored in this condi-tion for a period of time.

After thorough cleaning the barrel should be lighly oiled. Clean the bolt as well as the other external metal parts lightly with an oily cloth.

CLEANING THE BARREL

When cleaning the barrel always do as fol-lows:

- Always push the cleaning/oiling patch from the breech end.
- Do not scrub the barrel, simply push the patch through the barrel and out through the muzzle. Repeat as necessary.
- Use only absolutely straight and sturdy cleaning rods.

MAINTENANCE OF THE STOCK

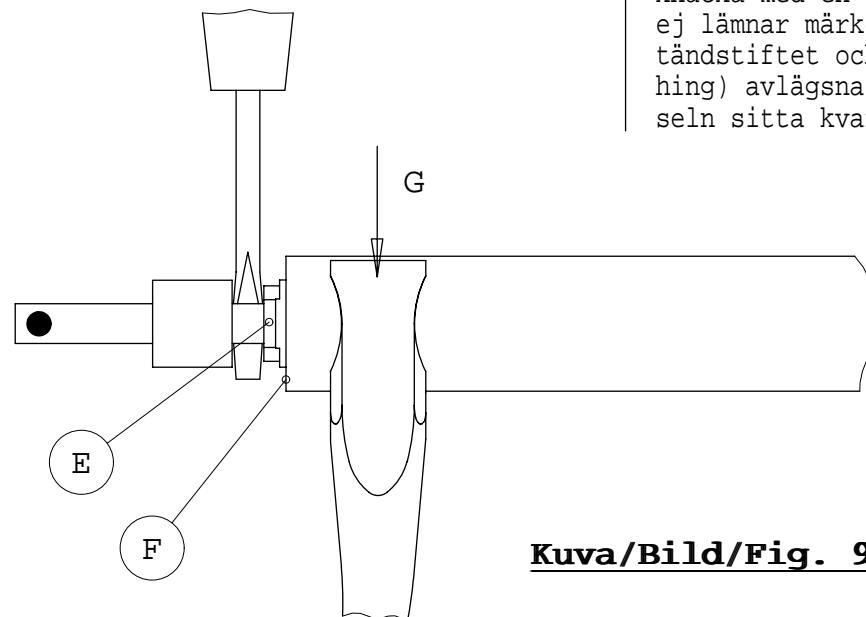
The stock has been treated with oil or lac-quered which stops moisture from being ab-sorbed and prevents warping. Normally it is necessary to just dry the stock after use and to keep the inside of the stock oiled. To keep the oilstock in good condition it should be wiped over occasionally with a good quality stock oil. If the lacquered stock has been damaged, it is best to have any restoration performed by a specialist.

LUKON PURKU JA KOKOONPANO

Lukon purkaminen ei yleensä ole tarpeellista mutta, jos on oletettavissa, että lukon sisälle on valunut öljyä, joka on jäykistynyt, pitää lukko puhdistaa. Varsinkin, jos asetta aiotaan käyttää pakkasella, on lukon puhdistus välittämätöntä.

Aseeesta poistetun lukon peräkappale irtoaa käänämällä sitä myötäpäivään niin pitkälle kuin se käännyy, jonka jälkeen se voidaan poistaa vetämällä taaksepäin. Tämän jälkeen työnnetään virityskappaleen ja kammen sideholkin väliin n. 3 mm vahvuinen esim. ruuvimeisselin kärki, josta vastapäivään kiertämällä iskuri päästetään pois vireestä (Kuva 9). Kampi on vedettävissä pois sen jälkeen, kun iskuria on työnnetty eteenpäin kunnes kammen sideholkin lukitusnokka (E) vastaa lukon takapintaan (F). Mikäli kampi tuntuu tiukalta, sen irtoamista voi helpottaa napauttamalla esim. muovivasaralla sen lukkourungon sisällä olevaan päähän (nuoli G). Kammen irroituksen jälkeen iskuri ja lukon ohjainholkki ovat poistettavissa lukosta. Ruuvimeisseliä tai vastaavaa virityskappaleen ja kammen sideholkin välistä ei tässä vaiheessa ole syytä poistaa. Tämän enempää ei lukkoa yleensä ole tarpeen purkaa sen puhdistamiseksi.

Kun lukko on puhdistettu, se kootaan päävästaisessa järjestysessä. Ensin laitetaan lukon ohjainholkki paikoilleen. Senjälkeen iskuri työnnetään tilaansa varmistaen kammen sideholkin asento sellaiseksi, että kampi voidaan työntää esteettä paikalleen. Kun kampi on paikallaan kierretään virityskappaleen ja kammen sideholkin välissä olevasta ruuvimeisselistä tai vastaavasta myötäpäivään niin pitkälle kuin se käännyy. Varmista, että kammen sideholkki lukitsee kammen. Asenna sen jälkeen lukon peräholkki kiertämällä sitä vastapäivään, kunnes virityskappaleen nokka pysähtyy ennen viritysnousua olevaan lepokoloonsa (D kuva 2).



Kuva/Bild/Fig. 9

ISÄRTAGNING OCH IHOPSÄTTNING AV SLUTSTYCKET

Under normala förhållanden behöver man inte demontera slutstycket, men om det finns anledning att tro att fett eller tjock olja trängt in, bör slutstycket rengöras invändigt om vapnet skall användas i sträng kyla t.ex. vid toppfågeljakt.

Efter att slutstycket avlägsnats från vapnet vrider man den bakre (svarta) delen medurs så långt det går (ca. ett kvarts varv). Drag den svarta hylsan rakt bakåt. För in en ca. 3 mm tjock mejsel (eller en 5 krona) i gapet mellan tändstiftsmuttern och tändstiftshylsan (Bild 9). Vrid moturs så att tändstiftsmuttern spänner fast på mejseln. Tryck tändstiftet framåt så långt det går. Drag slutstyckshandtaget rakt ut. Om det sitter hårt knacka med en fiberklubba eller träbit som ej lämnar märken (Pilen G). Därefter kan tändstiftet och glidbussningen (TIKKA-Bushing) avlägsnas från slutstycket. Låt mejseln sitta kvar.

BOLT DISASSEMBLY AND REASSEMBLY

Rengör och avfetta delarna. Olja in med en tunn vapenolja med låg frys punkt. Montera glidbussningen på slutstycket med den raka kanten framåt mot låsklackarna (Bild 2). Sätt tillbaka tändstiftet och skjut in slutstyckshandtaget från samma sida som patronutdragaren på slutstyckets främre del. Spänn slagfjädern genom att vrida tändstiftsmuttern medurs så långt det går. Sätt på den svarta hylsan i sitt hak och vrid tillbaka moturs (ca. ett kvarts varv) till det lilla haket (D i bild 2). För tillbaka glidbussningen och sätt in slutstycket i lådan (med säkringen i osäkrat läge).

It is not generally necessary to disassemble the bolt, but if there is reason to believe that oil may have penetrated the bolt causing stiffness, it should then be cleaned. If you intend to use the weapon in cold weather cleaning the bolt is particularly important.

Having removed the bolt from the weapon, the bolt shroud can be removed by turning it clockwise as far as it will go and then pulling it backwards. Next insert the tip of a screwdriver (approx. 3 mm wide) into the gap between the cocking piece and the bolt handle retainer bushing. By turning the screwdriver in an counterclockwise direction the firing pin assembly can be disengaged (see fig. 9). The bolt handle can be pulled away after the firing pin assembly has been pushed forwards until the locking cam (E) of the handle retainer bushing touches the rear surface of the bolt. If the bolt handle feels tight, removal can be made easier by tapping it (with a plastic hammer, for example) at the receiver end (arrow G). Having done this the firing pin assembly and bolt guide bushing can be removed from the bolt. The screwdriver should not be taken out of the gap between the cocking piece and handle retainer bushing at this stage. Normally it is not necessary to disassemble the bolt any further for cleaning purposes.

Having cleaned the bolt, to re-assemble, reverse the order. First put the bolt guide bushing into place. Then push the firing pin assembly into place making sure that the bolt handle retainer bushing is in such a position that the handle can be pushed into place without obstruction. When the handle is correctly in position the screwdriver inserted between the cocking piece and handle retainer bushing should be turned clockwise as far as it will go. Make sure that the retainer bushing locks the handle and fit then the bolt shroud by turning it counterclockwise until the cocking piece cam stops in the notch (D) before the cocking slope (see fig. 2).

Koska me Sakossa haluamme,
että aseesi palvelee Sinua
kaikissa tilanteissa ja koko
elämäsi ajan, toivomme Sinun
kiinnittävän huomiota vielä
seuraaviin seikkoihin:

1. Käytä asehuoltoon vain ensiluokkaista aseöljyä, sillä sen avulla voit - puhdistaa, suojata ja voidella
2. Älä laiminlyö aseesi huoltoa, sillä jos ammunnan jälkeen aseesi seisoo puhdistamattomana ja etenkin kosteana yön yli, pääsee piipussa jo korroosio alulle.
3. Tarkista esim. kerran vuodessa kiinnitysruuvien (liipasinkaaren ruuvien) kireys.
4. Jos havaitset muutoksia aseesi toiminnessa esim.
 - laukaisulaitteen toiminta muuttuu
 - aseesi ei sytytä patruunua
 - varmistin ei pidätoimita aseesi valtuutetulle asekorjaajalle tai suoraan valmistajalle.
5. Jos aseestasi katoaa jokin osa, hanki sen tilalle alkuperäinen varaosa.
6. Kun avaat tai kiristät aseesi ruuveja, huolehdi siitä, että ruuvitalttasi on oikean kokoinen niin, että et huonolla työkalulla turmele aseesi ulkonäköä.
7. Jos aseellesi tapahtuu ammuttaessa vaurio, se on ehdottomasti toimitettava valmistajalle ja liitettävä mukaan:
 - selvitys siitä, mitä on tapahtunut
 - ammuttu hylsy (jolla vaurio on tapahtunut)
 - miehellään näyte patruunoistaTällaisessa tapauksessa älä ryhdy purkamaan asetta itse.
8. Lähes poikkeuksetta kaikki asevauriot tapahtuvat itseladatuilla patruunoilla. Mikäli aiott ladata patruunoitasi itse, varmista, että käytät ehdottomasti oikeita latausarvoja ja ruutilaatuja.

Vi på Sako är övertygade om att Tikka-studsaren räcker ett helt jägarliv under förutsättning att den behandlas rätt:

1. Använd vapenolja av högsta kvalitet som - rengör, skyddar och smörjer.
2. Försumma inte vapenvården. Om vapnet inte rengöres inom ca. 24 timmar efter skjutning kan rostangrepp starta, speciellt känsligt vid fuktigt väder.
3. Kolla minst en gång per år att de två stockbultarna och övriga skruvar är ordentligt åtdragna.
4. Om någon förändring i vapnets funktion uppstår t.ex.
 - trycket känns annorlunda
 - vapnet klickar
 - säkringen fungerar ejlämna in det omedelbart för kontroll och åtgärd till en vapentekniker eller generalagenten.
5. Använd enbart originaldelar.
6. Använd mejslar och verktyg som är avpassade i storlek till spärskruvar så att dessa inte skadas.

By following the few simple maintenance procedures listed below, Tikka rifles will provide a lifetime of service:

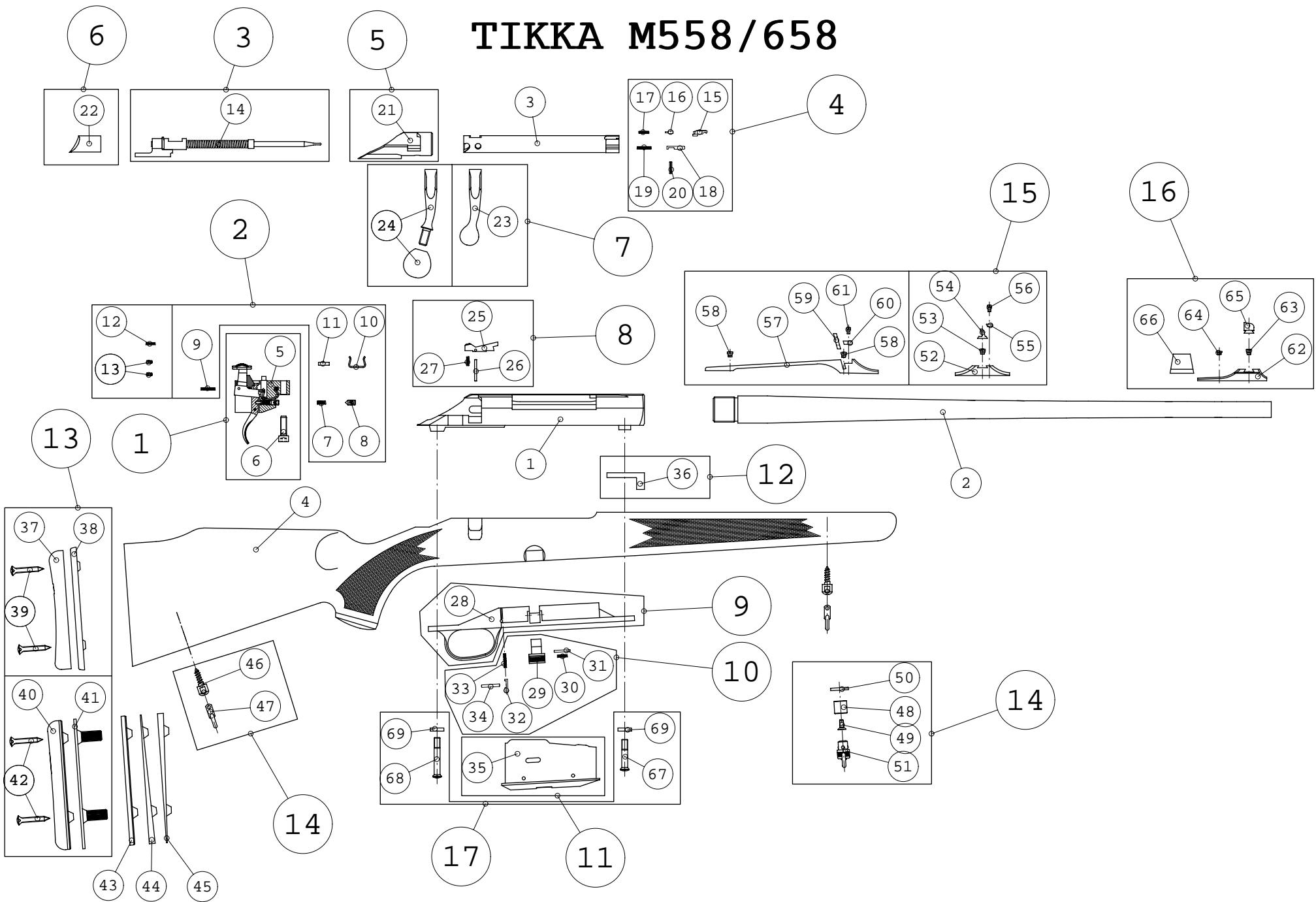
7. Om vapnet skadas eller havererar under skjutning är det viktigt att vapnet skyndsamt och i befintligt skick sändes till generalagenten tillsammans med:
 - en redogörelse om vad som inträffat
 - tomhylsor
 - helst ett prov av patronerna som användsUnder inga omständigheter får vapnet tas isär.
8. Tyvärr inträffar allt för många skador med hemmaladdad ammunition. Om Du laddar själv var absolut säker på att rätt krut och laddvikt användes.

SAKO AB åtar sig inget garantiansvar för skador förorsakade av hemmaladdad ammunition dvs. ej fabriksladdad ammunition.

1. Use only the best quality gun oil which can
 - clean, protect and lubricate
2. Corrosion can begin within 24 hours if the rifle is not cleaned after firing. This is especially true in damp conditions.
3. At least once a year, check the tightness of all screws including stock and receiver screws.
4. Take the gun to an authorized gunsmith or directly to the manufacturer/importer if any changes in the functioning of your firearm are noticed. For example:
 - the functioning of the trigger mechanism has changed.
 - the gun does not fire the cartridge (misfires)
 - the safety does not hold
5. Use only original factory spares parts.
6. When loosening or tightening screws take care that the screwdriver is the appropriate size and shape so as not to damage the screwheads and the general appearance of the gun.
7. If the gun is damaged while shooting, send the gun to the dealer/importer and include:
 - an explanation of what has happened
 - the cartridge case (with which the damage occurred)
 - preferably a sample of the cartridgesIn these circumstances do not dismantle the gun.
8. Damage to guns occurs almost exclusively when using handloaded cartridges. If you intend to load your own cartridges make absolutely sure that you are using the correct charge and type of powder.

SAKO Ltd. do not accept any liability for any damage or injuries how so ever caused by reloaded/handloaded ammunition.

TIKKA M558/658



TIKKA M558/658 VARAOSALUETTELO

Varaosa
pussi
n:o

Varaosa	Osa	Nimitys	Osa n:o
1	Lukonkehys	M558 RH	S3321206
1	Lukonkehys	M658 RH	S3331206
2	Piippu cal.	.222 Rem	S3321122
2	Piippu cal.	.223 Rem	S3321128
2	Piippu cal.	.22-250 Rem	S3321140
2	Piippu cal.	.243 Win	S3321143
2	Piippu cal.	.308 Win	S3321166
2	Piippu cal.	.25-06 Rem	S3331153
2	Piippu cal.	7x64	S3331162
2	Piippu cal.	6.5x55 SE	S3331156
2	Piippu cal.	.270 Win	S3331159
2	Piippu cal.	.30-06	S3331170
2	Piippu cal.	9.3x62	S3331193
2	Piippu cal.	7 mm Rem Mag	S3331164
2	Piippu cal.	.300 Win Mag	S3331176
2	Piippu cal.	.338 Win Mag	S3331180
2	Piippu cal.	.222 Rem Battue	S3328122
2	Piippu cal.	.223 Rem Battue	S3328128
2	Piippu cal.	.22-250 Rem Battue	S3328140
2	Piippu cal.	.243 Win Battue	S3328143
2	Piippu cal.	.308 Win Battue	S3328166
2	Piippu cal.	.25-06 Rem Battue	S3338153
2	Piippu cal.	7x64 Battue	S3338162
2	Piippu cal.	6.5x55 SE Battue	S3338156
2	Piippu cal.	.270 Win Battue	S3338159
2	Piippu cal.	.30-06 Battue	S3338170
2	Piippu cal.	9.3x62 Battue	S3338193
2	Piippu cal.	7 mm Rem Mag Battue	S3338164
2	Piippu cal.	.300 Win Mag Battue	S3338176
2	Piippu cal.	.338 Win Mag Battue	S3338180
2	Piippu cal.	.222 Rem Continental	S3327122
2	Piippu cal.	.223 Rem Continental	S3327128
2	Piippu cal.	.22-250 Rem Continental	S3327140
2	Piippu cal.	.243 Win Continental	S3327143
2	Piippu cal.	.308 Win Continental	S3327166
2	Piippu cal.	.25-06 Rem Continental	S3337153
2	Piippu cal.	7x64 Continental	S3337162
2	Piippu cal.	6.5x55 SE Continental	S3337156
2	Piippu cal.	.270 Win Continental	S3337159
2	Piippu cal.	.30-06 Continental	S3337170
2	Piippu cal.	9.3x62 Continental	S3337193
2	Piippu cal.	7 mm Rem Mag Continental	S3337164
2	Piippu cal.	.300 Win Mag Continental	S3337176
2	Piippu cal.	.338 Win Mag Continental	S3337180

TIKKA M558/658 VARAOSALUETTELO

Varaosa
pussi
n:o

3	Lukkorunko	M558 RH d 9.6	S3321306
3	Lukkorunko	M558 RH d 12	S3321307
3	Lukkorunko	M658 RH d 12	S3331306
3	Lukkorunko	M658 Mag RH	S3331307
4	Tukki koottu	M558 RH Standard ö	S2321600
4	Tukki koottu	M558 RH Standard ml	S2324600
4	Tukki koottu	M658 RH Standard ö	S2331681
4	Tukki koottu	M658 RH Standard ml	S2334681
4	Tukki koottu	M558 RH Deluxe ö	S2322601
4	Tukki koottu	M558 RH Deluxe ml	S2324601
4	Tukki koottu	M658 RH Deluxe ö	S2332601
4	Tukki koottu	M658 RH Deluxe ml	S2334601
4	Tukki koottu	M558 RH Battue ö	S2328612
4	Tukki koottu	M558 RH Battue ml	S2320612
4	Tukki koottu	M658 RH Battue ö	S2338612
4	Tukki koottu	M658 RH Battue ml	S2330612
4	Tukki koottu	M558 RH Continental ö	S2327600
4	Tukki koottu	M558 RH Continental ml	S2320600
4	Tukki koottu	M658 RH Continental ö	S2337600
4	Tukki koottu	M658 RH Continental ml	S2330600
1	Laukaisulaite	koottu	S5840110
5	Laukaisulaite	koottu	
6	Kuusiokoloruuvi	M6x20	
2	Laukaisulaitteen	M90 varaosat	S5840210
7	Laukaisupainejousi		
8	Laukaisupaineen	säätöruuvi M5x10	
9	Pidättäjän	jousi	
10	Varmistimen	jousi	
11	Varmistimen	vaimennin	
2	Herkistinlaukaisulaitteen	varaosat	S5840220
12	Viretuen	jousi	
13	Herkistimen	säätöruuvi M3x6 2 kpl	
3	Iskuri koottu	M558/590	S5840155
3	Iskuri koottu	M658/690	S5840165
4	Lukon osat		S5840240
15	Ulosvetäjä cal.	.222 ja .223 Rem	
15	Ulosvetäjä	muut cal.	
16	Ulosvetäjän	salpa	
17	Ulosvetäjän	jousi	
18	Ulosheittääjä		
19	Ulosheittääjän	jousi	
20	Joustosokka	2.5x12	

TIKKA M558/658 VARAOSALUETTELO

Varaosa pussi n:o	Osa	Nimitys	Osa n:o
5	21	Lukon ohjainholkki	S5840242
6	22	Lukon peräholkki	S5840244
7	23	Lukon kampi kiintonupilla	S5840245
7	24	Lukon kampi irtonupilla	S5840246
8		Lukonpidätin osineen	S5840255
	25	Lukonpidätin	
	26	Lukonpidättimen akseli	
	27	Lukonpidättimen jousi	
9	28	Liipasinkaari koottu M558/590	S5840175
9	28	Liipasinkaari koottu M658/690	S5840180
10		Liipasinkaaren osat	S5840260
	29	Lippaansalpa	
	30	Lippaansalvan jousi	
	31	Lieriösokka 2x16	
	32	Lippaan ulostyöntäjä	
	33	Lippaan ulostyöntöjousi	
	34	Lieriösokka 2.5x18	
11	35	3-patruunan lipas cal. .222 ja .223 Rem	S5840370
11	35	3-patruunan lipas cal. .22-250 Rem	S5840371
11	35	3-patruunan lipas cal. .243 ja .308 Win	S5840372
11	35	3-patruunan lipas M658/690	S5840373
11	35	6-patruunan lipas cal. .222 ja .223 Rem	S5840376
11	35	5-patruunan lipas cal. .22-250 Rem	S5840377
11	35	5-patruunan lipas cal. .243 ja .308 Win	S5840374
11	35	5-patruunan lipas M658/690	S5840375
12	36	Vastin	S5840299
13		Perälatta osineen	S5840290
	37	Perälatta	
	38	Perälataan alusta	
	39	Kiinnitysruuvi 4.8x32 2 kpl	
13		Continental-perälatta osineen	S5840296
	40	Perälatta	
	41	Perälataan alusta	
	42	Kiinnitysruuvi 4.8x32 2 kpl	
	43	Perälataan suora välidevy	209420
	44	Perälataan yläviisto välidevy	209550
	45	Perälataan alaviisto välidevy	209560

TIKKA M558/658 VARAOSALUETTELO

Varaosa pussi n:o	Osa	Nimitys	Osa n:o
14		Kannikkeet	S5940297
	46	Kannikkeen ruuvi 2 kpl	
	47	Hihnalenkki koottu 2 kpl	
14		Continental-etukannike	S5940298
	48	Kannikkeen pesä	
	49	Kiinnitysruuvi	
	50	Kiinnitysmutteri	
	51	Kannike koottu	
15		Vakiotakatähän	S5840310
	52	Takatähänrunko	
	53	Kiinnitysruuvi	
	54	Hahlo 9.5 mm	
	54	Hahlo 12 mm	
	55	Hahlon kiinnityskiila	
	56	Hahlon kiinnitysruuvi	
15		Battue-takatähän	S5840311
	57	Tähtäinkisko	
	58	Kiinnitysruuvi 2 kpl	
	59	Hahlo	
	60	Hahlon kiinnityskiila	
	61	Hahlon kiinnitysruuvi	
16		Vakioetutähän	S5840320
	62	Jyväjalka	
	63	Etummainen kiinnitysruuvi	
	64	Takimmainen kiinnitysruuvi	
	65	Jyvä 5.5 mm	
	65	Jyvä 6.5 mm	
	65	Jyvä 7.5 mm	
	65	Jyvä 8.5 mm	
	66	Jyvänsuojus	
16		Battue-etutähän	S5840321
	62	Jyväjalka	
	63	Etummainen kiinnitysruuvi	
	64	Takimmainen kiinnitysruuvi	
	65	Loistejyvä 7.5 mm	
	65	Loistejyvä 8.5 mm	
	65	Loistejyvä 9.5 mm	
	66	Rei'itetty jyvänsuojus	
17		Kiinnitysruuvit	S5840265
	67	Etummainen kiinnitysruuvi	
	68	Takimmainen kiinnitysruuvi	
	69	Kiinnitysruuvin aluslevy 2 kpl	

TIKKA M558/658 RESERVDELAR

Reserv-delsats nr.	Del	Beskrivning	Artikel nr.
1	Låda M558 RH	S3321206	
1	Låda M658 RH	S3331206	
2	Pipa kal. .222 Rem	S3321122	
2	Pipa kal. .223 Rem	S3321128	
2	Pipa kal. .22-250 Rem	S3321140	
2	Pipa kal. .243 Win	S3321143	
2	Pipa kal. .308 Win	S3321166	
2	Pipa kal. .25-06 Rem	S3331153	
2	Pipa kal. 7x64	S3331162	
2	Pipa kal. 6.5x55 SE	S3331156	
2	Pipa kal. .270 Win	S3331159	
2	Pipa kal. .30-06	S3331170	
2	Pipa kal. 9.3x62	S3331193	
2	Pipa kal. 7 mm Rem Mag	S3331164	
2	Pipa kal. .300 Win Mag	S3331176	
2	Pipa kal. .338 Win Mag	S3331180	
2	Pipa kal. .222 Rem Battue	S3328122	
2	Pipa kal. .223 Rem Battue	S3328128	
2	Pipa kal. .22-250 Rem Battue	S3328140	
2	Pipa kal. .243 Win Battue	S3328143	
2	Pipa kal. .308 Win Battue	S3328166	
2	Pipa kal. .25-06 Rem Battue	S3338153	
2	Pipa kal. 7x64 Battue	S3338162	
2	Pipa kal. 6.5x55 SE Battue	S3338156	
2	Pipa kal. .270 Win Battue	S3338159	
2	Pipa kal. .30-06 Battue	S3338170	
2	Pipa kal. 9.3x62 Battue	S3338193	
2	Pipa kal. 7 mm Rem Mag Battue	S3338164	
2	Pipa kal. .300 Win Mag Battue	S3338176	
2	Pipa kal. .338 Win Mag Battue	S3338180	
2	Pipa kal. .222 Rem Continental	S3327122	
2	Pipa kal. .223 Rem Continental	S3327128	
2	Pipa kal. .22-250 Rem Continental	S3327140	
2	Pipa kal. .243 Win Continental	S3327143	
2	Pipa kal. .308 Win Continental	S3327166	
2	Pipa kal. .25-06 Rem Continental	S3337153	
2	Pipa kal. 7x64 Continental	S3337162	
2	Pipa kal. 6.5x55 SE Continental	S3337156	
2	Pipa kal. .270 Win Continental	S3337159	
2	Pipa kal. .30-06 Continental	S3337170	
2	Pipa kal. 9.3x62 Continental	S3337193	
2	Pipa kal. 7 mm Rem Mag Continental	S3337164	
2	Pipa kal. .300 Win Mag Continental	S3337176	
2	Pipa kal. .338 Win Mag Continental	S3337180	

TIKKA M558/658 RESERVDELAR

Reserv-delsats nr.	Del	Beskrivning	Artikel nr.
	3	Slutstyckstomme M558 RH d 9.6	S3321306
	3	Slutstyckstomme M558 RH d 12	S3321307
	3	Slutstyckstomme M658 RH d 12	S3331306
	3	Slutstyckstomme M658 Mag RH	S3331307
	4	Stock kompl. M558 RH Standard o	S2321600
	4	Stock kompl. M558 RH Standard ml	S2324600
	4	Stock kompl. M658 RH Standard o	S2331681
	4	Stock kompl. M658 RH Standard ml	S2334681
	4	Stock kompl. M558 RH Deluxe o	S2322601
	4	Stock kompl. M558 RH Deluxe ml	S2324601
	4	Stock kompl. M658 RH Deluxe o	S2332601
	4	Stock kompl. M658 RH Deluxe ml	S2334601
	4	Stock kompl. M558 RH Battue o	S2328612
	4	Stock kompl. M558 RH Battue ml	S2320612
	4	Stock kompl. M658 RH Battue o	S2338612
	4	Stock kompl. M658 RH Battue ml	S2330612
	4	Stock kompl. M558 RH Continental o	S2327600
	4	Stock kompl. M558 RH Continental ml	S2320600
	4	Stock kompl. M658 RH Continental o	S2337600
	4	Stock kompl. M658 RH Continental ml	S2330600
1	4	Avtryckarmekanism kompl.	S5840110
1	5	Avtryckarmekanism	
1	6	Fästskrub M6x20	
2	2	Delar till avtryckarmekanism M90	S5840210
2	7	Avtryckarfjäder	
2	8	Justeringskrub M5x10	
2	9	Fjäder för avtryckarstång	
2	10	Fjäder för säkring	
2	11	Dämpare för säkring	
2	12	Delar till snälltryckmekanism	S5840220
2	13	Justeringskrub M3x6	2 st
3	14	Slagstift kompl. M558/590	S5840155
3	14	Slagstift kompl. M658/690	S5840165
4	14	Delar till slutstycke	S5840240
4	15	Utdragare kal. .222 och .223 Rem	
4	15	Utdragare andra kal.	
4	16	Spärrstift för utdragare	
4	17	Fjäder för utdragare	
4	18	Utkastare	
4	19	Fjäder för utkastare	
4	20	Stift 2.5x12	

TIKKA M558/658 RESERVDELAR

Reserv-delsats nr.	Del	Beskrivning	Artikel nr.
5	21	Glidbussning till slutstycke	S5840242
6	22	Täckhylsa till tändstiftsmutter	S5840244
7	23	Slutstyckshandtag med stålknopps	S5840245
7	24	Slutstyckshandtag med plastknopp	S5840246
8		Slutstycksspärr kompl.	S5840255
	25	Slutstycksspärr	
	26	Stift för slutstycksspärr	
	27	Fjäder för slutstycksspärr	
9	28	Varbygel kompl. M558/590	S5840175
9	28	Varbygel kompl. M658/690	S5840180
10		Delar till varbygel	S5840260
	29	Magasinspärr	
	30	Fjäder för magasinspärr	
	31	Stift 2x16	
	32	Magasinutkastare	
	33	Fjäder för magasinutkastare	
	34	Stift 2.5x18	
11	35	3-skott magasin kal. .222 och .223 Rem	S5840370
11	35	3-skott magasin kal. .22-250 Rem	S5840371
11	35	3-skott magasin kal. .243 och .308 Win	S5840372
11	35	3-skott magasin M658/690	S5840373
11	35	6-skott magasin kal. .222 och .223 Rem	S5840376
11	35	5-skott magasin kal. .22-250 Rem	S5840377
11	35	5-skott magasin kal. .243 och .308 Win	S5840374
11	35	5-skott magasin M658/690	S5840375
12	36	Rekylklack	S5840299
13		Bakkappa kompl.	S5840290
	37	Bakkappa	
	38	Mellanlägg	
	39	Fästskruv 4.8x32 2 st	
13		Continental-bakkappa kompl.	S5840296
	40	Bakkappa	
	41	Mellanlägg	
	42	Fästskruv 4.8x32 2 st	
	43	Mellanskiva, rak	209420
	44	Vinkelkiva, upåt	209550
	45	Vinkelkiva, nedåt	209560

TIKKA M558/658 RESERVDELAR

Reserv-delsats nr.	Del	Beskrivning	Artikel nr.
14		Rembyglar	S5940297
	46	Rembygelskruv 2 st	
	47	Rembygel 2 st	
14		Främre rembygel till Continental	S5940298
	48	Rembygelchuck	
	49	Fästskruv för chuck	
	50	Fästbleck för chuck	
	51	Rembygel	
15		Standardsikte	S5840310
	52	Sikt fot	
	53	Fästskruv för sikt fot	
	54	Sikte 9.5 mm	
	54	Sikte 12 mm	
	55	Låsbleck för sikte	
	56	Fästskruv för sikte	
15		Battuesikte	S5840311
	57	Battue sikt fot	
	58	Fästskruv för sikt fot 2 st	
	59	Sikte	
	60	Låsbleck för sikte	
	61	Fästskruv för sikte	
16		Standardkorn kompl.	S5840320
	62	Korn fot	
	63	Främre fästskruv för korn fot	
	64	Bakre fästskruv för korn fot	
	65	Korn 5.5 mm	
	65	Korn 6.5 mm	
	65	Korn 7.5 mm	
	65	Korn 8.5 mm	
	66	Korns skydd	
16		Battuekorn kompl.	S5840321
	62	Korn fot	
	63	Främre fästskruv för korn fot	
	64	Bakre fästskruv för korn fot	
	65	Lyskorn 7.5 mm	
	65	Lyskorn 8.5 mm	
	65	Lyskorn 9.5 mm	
	66	Korns skydd med hål	
17		Fästskruvar	S5840265
	67	Främre fästskruv	
	68	Bakre fästskruv	
	69	Bricka för fästskruv 2 st	

TIKKA M558/658 SPARE PARTS

Spare-partset no.	Key no.	Description	Art.no.
	1	Receiver M558 RH	S3321206
	1	Receiver M658 RH	S3331206
	2	Barrel cal. .222 Rem	S3321122
	2	Barrel cal. .223 Rem	S3321128
	2	Barrel cal. .22-250 Rem	S3321140
	2	Barrel cal. .243 Win	S3321143
	2	Barrel cal. .308 Win	S3321166
	2	Barrel cal. .25-06 Rem	S3331153
	2	Barrel cal. 7x64	S3331162
	2	Barrel cal. 6.5x55 SE	S3331156
	2	Barrel cal. .270 Win	S3331159
	2	Barrel cal. .30-06	S3331170
	2	Barrel cal. 9.3x62	S3331193
	2	Barrel cal. 7 mm Rem Mag	S3331164
	2	Barrel cal. .300 Win Mag	S3331176
	2	Barrel cal. .338 Win Mag	S3331180
	2	Barrel cal. .222 Rem Battue	S3328122
	2	Barrel cal. .223 Rem Battue	S3328128
	2	Barrel cal. .22-250 Rem Battue	S3328140
	2	Barrel cal. .243 Win Battue	S3328143
	2	Barrel cal. .308 Win Battue	S3328166
	2	Barrel cal. .25-06 Rem Battue	S3338153
	2	Barrel cal. 7x64 Battue	S3338162
	2	Barrel cal. 6.5x55 SE Battue	S3338156
	2	Barrel cal. .270 Win Battue	S3338159
	2	Barrel cal. .30-06 Battue	S3338170
	2	Barrel cal. 9.3x62 Battue	S3338193
	2	Barrel cal. 7 mm Rem Mag Battue	S3338164
	2	Barrel cal. .300 Win Mag Battue	S3338176
	2	Barrel cal. .338 Win Mag Battue	S3338180
	2	Barrel cal. .222 Rem Continental	S3327122
	2	Barrel cal. .223 Rem Continental	S3327128
	2	Barrel cal. .22-250 Rem Continental	S3327140
	2	Barrel cal. .243 Win Continental	S3327143
	2	Barrel cal. .308 Win Continental	S3327166
	2	Barrel cal. .25-06 Rem Continental	S3337153
	2	Barrel cal. 7x64 Continental	S3337162
	2	Barrel cal. 6.5x55 SE Continental	S3337156
	2	Barrel cal. .270 Win Continental	S3337159
	2	Barrel cal. .30-06 Continental	S3337170
	2	Barrel cal. 9.3x62 Continental	S3337193
	2	Barrel cal. 7 mm Rem Mag Continental	S3337164
	2	Barrel cal. .300 Win Mag Continental	S3337176
	2	Barrel cal. .338 Win Mag Continental	S3337180

TIKKA M558/658 SPARE PARTS

Spare-partset no.	Key no.	Description	Art.no.
	3	Bolt body M558 RH d 9.6	S3321306
	3	Bolt body M558 RH d 12	S3321307
	3	Bolt body M658 RH d 12	S3331306
	3	Bolt body M658 Mag RH	S3331307
	4	Stock complete M558 RH Standard o	S2321600
	4	Stock complete M558 RH Standard ml	S2324600
	4	Stock complete M658 RH Standard o	S2331681
	4	Stock complete M658 RH Standard ml	S2334681
	4	Stock complete M558 RH Deluxe o	S2322601
	4	Stock complete M558 RH Deluxe ml	S2324601
	4	Stock complete M658 RH Deluxe o	S2332601
	4	Stock complete M658 RH Deluxe ml	S2334601
	4	Stock complete M558 RH Battue o	S2328612
	4	Stock complete M558 RH Battue ml	S2320612
	4	Stock complete M658 RH Battue o	S2338612
	4	Stock complete M658 RH Battue ml	S2330612
	4	Stock complete M558 RH Continental o	S2327600
	4	Stock complete M558 RH Continental ml	S2320600
	4	Stock complete M658 RH Continental o	S2337600
	4	Stock complete M658 RH Continental ml	S2330600
1	5	Trigger mechanism complete	S5840110
1	6	Trigger mechanism	
2	6	Fastening screw M6x20	
2	7	Spare parts for trigger mechanism M90	S5840210
2	8	Trigger spring	
2	9	Trigger spring set screw M5x10	
2	10	Trigger sear spring	
2	11	Safety lever spring	
2	12	Safety silencer	
2	13	Spare parts for set trigger mechanism	S5840220
2	14	Set trigger spring	
3	13	Set trigger set screw M3x6 2 pcs	
3	14	Firing pin assembly M558/590	S5840155
3	14	Firing pin assembly M658/690	S5840165
4	14	Spare parts for bolt	S5840240
4	15	Extractor cal. .222 and .223 Rem	
4	15	Extractor other cal.	
4	16	Extractor plunger	
4	17	Extractor spring	
4	18	Ejector	
4	19	Ejector spring	
4	20	Pin 2.5x12	

TIKKA M558/658 SPARE PARTS

Spare-partset no.	Key no.	Description	Art.no.
5	21	Bolt guide bushing	S5840242
6	22	Bolt shroud	S5840244
7	23	Bolt handle with steelknob	S5840245
7	24	Bolt handle with plastic knob	S5840246
8		Bolt release complete	S5840255
	25	Bolt release	
	26	Pin for bolt release	
	27	Spring for bolt release	
9	28	Trigger guard assembly M558/590	S5840175
9	28	Trigger guard assembly M658/690	S5840180
10		Spare parts for trigger guard	S5840260
	29	Magazine catch	
	30	Magazine catch spring	
	31	Pin 2x16	
	32	Magazine ejector	
	33	Magazine ejector spring	
	34	Pin 2.5x18	
11	35	3-rd clip magazine cal. .222 and .223 Rem	S5840370
11	35	3-rd clip magazine cal. .22-250 Rem	S5840371
11	35	3-rd clip magazine cal. .243 and .308 Win	S5840372
11	35	3-rd clip magazine M658/690	S5840373
11	35	6-rd clip magazine cal. .222 and .223 Rem	S5840376
11	35	5-rd clip magazine cal. .22-250 Rem	S5840377
11	35	5-rd clip magazine cal. .243 and .308 Win	S5840374
11	35	5-rd clip magazine M658/690	S5840375
12	36	Recoil block	S5840299
13		Recoil pad complete	S5840290
	37	Recoil pad	
	38	Recoil pad base	
	39	Mounting screw 4.8x32 2 pcs	
		Continental recoil pad complete	S5840296
	40	Recoil pad	
	41	Recoil pad base	
	42	Mounting screw 4.8x32 2 pcs	
	43	Straight butt spacer	209420
	44	Upwards angled butt spacer	209550
	45	Downwards angled butt spacer	209560

TIKKA M558/658 SPARE PARTS

Spare-partset no.	Key no.	Description	Art.no.
14	14	Swivels	S5940297
	46	Swivel screw 2 pcs	
	47	Swivel 2 pcs	
		Front swivel for Continental	S5940298
	48	Swivel socket	
	49	Mounting screw for socket	
	50	Mounting plate for socket	
	51	Front swivel	
		Rear sight	S5840310
15	52	Rear sight base	
	53	Mounting screw	
	54	Blade	
	55	Mounting washer for blade	
	56	Mounting screw for blade	
		Battue rear sight	S5840311
	57	Rear sight base	
	58	Mounting screw 2 pcs	
	59	Blade	
	60	Mounting washer for blade	
	61	Mounting screw for blade	
16		Front sight	S5840320
	62	Front sight base	
	63	Front mounting screw for base	
	64	Rear mounting screw for base	
	65	Bead 8 mm	
	65	Bead 8.5 mm	
	65	Bead 9 mm	
	66	Front sight hood	
	66	Battue front sight	S5840321
	62	Front sight base	
	63	Front mounting screw for base	
	64	Rear mounting screw for base	
	65	Fluorescent bead 7.5 mm	
	65	Fluorescent bead 8.5 mm	
	65	Fluorescent bead 9.5 mm	
17	66	Front sight hood with holes	
		Trigger guard fastening screws	S5840265
	67	Front fastening screw	
	68	Rear fastening screw	
	69	Washer for fastening screw 2 pcs	



TARKASTUS- JA TAKUUTODISTUS
INSPEKTIONS- OCH GARANTIBEVIS
INSPECTION CERTIFICATE
CERTIFICAT DE CONTRÔLE

MOD.
CAL.
S/N

Tarkastus - Inspektion - Inspection - Contrôle

Tarkastettu kansainvälisen tarkastusjärjestön
(C.I.P.) ohjeiden mukaisesti.

Inspekterad enligt reglarna av C.I.P.

Inspected according to the rules of international
organisation C.I.P.

Inspection correspondant aux normes C.I.P.

1 VUODEN TAKUU
1 ÅRS GARANTI
1 YEAR GUARANTEE
GARANTIE VALABLE UN AN

Valmistaja antaa takuun mahdollisista raaka-aine- ja
valmistusvirheistä. Virheen ilmaantuessa pyydämme
lähetämään aseen ja takuukortin myyjälle.

Tillverkaren ger garantin för material- och konstruktionsfel. Uppstår fel på vapnet skall det sändas
tillsammans med garantibeviset till säljaren.

The manufacturer gives a guarantee for eventual material and manufacturing faults. In case of defect, please send the gun together with this guarantee card to the seller.

Le fabricant garantit l'acheteur contre les vices de fabrication et contre les cas de nonconformité. Nous prions l'acheteur de renvoyer l'arme défectueuse accompagnée du bon de garantie à l'armurerie.

Ostaja, Köpare
Buyer, Acheteur

Luovutuspäivä, Försäljningsdatum
Purchase date, Date da la vente

Myyjä, Säljare
Seller, Vendeur

Postiosoite: Sako Oy
PL 149
11101 Riihimäki

Address: Sako Ltd.
P.O. Box 149
SF-11101 Riihimäki
Finland



Sako Ltd., P.O. Box 149, SF-11101 Riihimäki, Finland
Phone +358 14 7431, Telefax +358 14 720446